

Ablauf der Referendumfrist 27. Mai 1964

## Bundesbeschluss

betreffend

**die Genehmigung der zwischen der Schweizerischen  
Eidgenossenschaft und der Französischen Republik  
abgeschlossenen Abkommen über den Ausbau der Wasserkräfte  
und eine Grenzbereinigung bei Emosson**

(Vom 21. Februar 1964)

Die Bundesversammlung  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf Artikel 85, Ziffer 5 der Bundesverfassung,  
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 16. September 1963<sup>1)</sup>,

beschliesst:

### Artikel 1

Die am 28. August 1963 zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Französischen Republik abgeschlossenen Abkommen:

1. über den Ausbau der Wasserkräfte bei Emosson,
  2. über eine Bereinigung der schweizerisch-französischen Grenze
- werden genehmigt.

Der Bundesrat wird ermächtigt, sie zu ratifizieren.

### Artikel 2

Dieser Beschluss untersteht den Bestimmungen von Artikel 89, Absatz 3 der Bundesverfassung betreffend die Unterstellung der Staatsverträge unter das Referendum.

<sup>1)</sup> BBl 1963, II, 708.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 21. Februar 1964.

Der Präsident: **L. Darioth**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 21. Februar 1964.

Der Präsident: **Otto Hess**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

---

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Der vorstehende Bundesbeschluss ist gemäss Artikel 89, Absatz 3 der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 21. Februar 1964.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

**Ch. Oser**

7484

Datum der Veröffentlichung: 27. Februar 1964

Ablauf der Referendumsfrist: 27. Mai 1964

---